

# หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันตก วิชาเอกภาษาเยอรมัน (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2565)

## 1. ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

ชื่อเต็ม (ภาษาไทย) : ศิลปศาสตรบัณฑิต (ภาษาตะวันตก)

ชื่อย่อ (ภาษาไทย) : ศศ.บ. (ภาษาตะวันตก)

## 2. วัตถุประสงค์

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันตก(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2560) มีวัตถุประสงค์เพื่อผลิตบัณฑิตที่มีคุณสมบัติดังนี้

1) มีความรู้และสามารถสื่อสารด้วยภาษาตะวันตก (ภาษาสเปน หรือ ภาษาเยอรมัน หรือ ภาษาฝรั่งเศส) สามารถอธิบายสภาพสังคมและวัฒนธรรมตะวันตก สามารถบูรณาการความรู้ด้านภาษาตะวันตกและสมรรถนะทางวิชาชีพ

2) มีทักษะคิดวิเคราะห์ ริเริ่มสร้างสรรค์ การแก้ไขปัญหา มีความสามารถในการสื่อสาร การทำงานร่วมกับผู้อื่น การใช้เทคโนโลยีสารสนเทศ รวมทั้งการจัดการสมัยใหม่ การแก้ปัญหาและการพัฒนาความรู้ในสาขาวิชาการ/วิชาชีพภาษาตะวันตก

3) มีคุณธรรม จริยธรรม และจรรยาบรรณตามหลักวิชาการ/วิชาชีพ เข้าใจสถานการณ์ของโลกและสังคมที่มีความแตกต่างและเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา เป็นบัณฑิตที่พึงประสงค์ของสังคมและตลาดงานปัจจุบัน

## หลักสูตร

### 3.1 หลักสูตร

3.1.1 จำนวนหน่วยกิต รวมตลอดหลักสูตรไม่น้อยกว่า 147 หน่วยกิต

### 3.1.2 โครงสร้างหลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร 147 หน่วยกิต

1) หมวดวิชาศึกษาทั่วไป 30 หน่วยกิต

2) หมวดวิชาเฉพาะ 111 หน่วยกิต

2.1 กลุ่มวิชาพื้นฐาน 24 หน่วยกิต

2.2 กลุ่มวิชาเอก 72 หน่วยกิต

- วิชาบังคับ 48 หน่วยกิต

- วิชาเลือก 24 หน่วยกิต

2.3 กลุ่มวิชาโท 15 หน่วยกิต

3) หมวดวิชาเลือกเสรี 6 หน่วยกิต

### 3. รายวิชา

#### หมวดวิชาศึกษาทั่วไป

30 หน่วยกิต

ให้นักศึกษาลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาดังต่อไปนี้หรือรายวิชาที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมในภายหลัง

#### (1) กลุ่มวิชาภาษา

12 หน่วยกิต

LI 000 101	ภาษาอังกฤษ 1 English I	3 (3-0-6)
LI 000 102	ภาษาอังกฤษ 2 English II	3 (3-0-6)
LI 000 103	ภาษาอังกฤษ 3 English III	3 (3-0-6)
LI 000 104	ภาษาอังกฤษ 4 English IV	3 (3-0-6)

#### (2) กลุ่มวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

3 หน่วยกิต

GE 151 144	พหุวัฒนธรรม Multiculturalism	3 (3-0-6)
GE 161 892	ศิลป์คิดสร้างสรรค์ Art and Creative Apprentices	3 (3-0-6)

#### (3) กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์

6 หน่วยกิต

GE 341 511	การคิดเชิงคำนวณและเชิงสถิติสำหรับเอบีซีดี Computational & Statistical Thinking for ABCD	3 (2-2-5)
GE 341 512	เอบีซีดีสำหรับทุกวิชาชีพ ABCD for All Professions	3 (2-2-5)
GE 363 789	ผู้ประกอบการสร้างสรรค์ Creative Entrepreneur	3 (3-0-6)
000 160	คอมพิวเตอร์และเทคโนโลยีสารสนเทศขั้นพื้นฐาน Basic Computer and Information Technology	ไม่นับหน่วยกิต

รายวิชา 000 160 เป็นรายวิชาที่นักศึกษาจะต้องเรียนรู้ด้วยตนเองในระบบ e-Learning ของมหาวิทยาลัย หรือสมัครเข้ารับการอบรมในหัวข้อต่างๆ ที่มหาวิทยาลัยกำหนด ไม่มีการเรียนการสอนในชั้นเรียนและไม่นับหน่วยกิต นักศึกษาจะต้องสอบผ่านรายวิชา 000 160 ในระบบ e-Testing ตามเกณฑ์ที่มหาวิทยาลัยกำหนด

(4) กลุ่มวิชาศึกษาทั่วไปของคณะ

HS 821 117 ปรัชญากับวิถีชีวิต

Philosophy and Way of Life

9 หน่วยกิต

3 (3-0-6)

2. หมวดวิชาเฉพาะ

111 หน่วยกิต

2.1) กลุ่มวิชาพื้นฐาน

24 หน่วยกิต

ให้นักศึกษาลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาดังต่อไปนี้หรือรายวิชาที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมใน

ภายหลัง

HS 701 301	คำในภาษาตะวันตก	3 (3-0-6)
	Words in Western Languages	
HS 701 601	สังคมและวัฒนธรรมชนชาติตะวันตก	3 (3-0-6)
	Societies & Cultures of Western Nations	
HS 703 401	การแปลภาษาตะวันตกเป็นภาษาไทย	3 (3-0-6)
	Western Languages Translation into Thai	
HS 703 402	การแปลภาษาไทยเป็นภาษาตะวันตก	3 (3-0-6)
	Thai Translation into Western Languages	
HS 703 501	วรรณกรรมยุโรป	3 (3-0-6)
	European Literature	
HS 703 801	ภาษาตะวันตกเพื่อการโรงแรม	3 (3-0-6)
	Western Languages for Hotel	
HS 703 802	ภาษาตะวันตกเพื่อการท่องเที่ยว	3 (3-0-6)
	Western Languages for Tourism	
HS 704 901	ระเบียบวิธีวิจัยเบื้องต้นทางภาษาตะวันตก	3 (3-0-6)
	Basic Research Methodology in Western Languages	

HS 704 901	ระเบียบวิธีวิจัยทางภาษาตะวันตก Research Methodology in Western Languages	3 (3-0-6)
------------	--	-----------

## 1. วิชาบังคับ

48 หน่วยกิต

ให้นักศึกษาลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาดังต่อไปนี้ หรือรายวิชา  
ที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมในภายหลัง จำนวนหน่วยกิตไม่น้อยกว่า 48 หน่วยกิต

HS 721 103	ภาษาเยอรมัน 1 German I	3 (3-0-6)
------------	---------------------------	-----------

HS 721 104	ภาษาเยอรมัน 2 German II	3 (3-0-6)
------------	----------------------------	-----------

HS 721 105	การฟังและการพูดภาษาเยอรมัน 1 German Listening and Speaking I	3 (3-0-6)
------------	---	-----------

HS 721 106	การฟังและการพูดภาษาเยอรมัน 2 German Listening and Speaking II	3 (3-0-6)
------------	--	-----------

HS 722 107	ภาษาเยอรมัน 3 German III	3 (3-0-6)
------------	-----------------------------	-----------

หรือ

HS 722 108	ไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ 1 German Grammar for Business I	3 (3-0-6)
------------	---	-----------

HS 722 109	ภาษาเยอรมัน 4 German IV	3 (3-0-6)
------------	----------------------------	-----------

หรือ

HS 722 110	ไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ 2 German Grammar for Business II	3 (3-0-6)
------------	--	-----------

HS 722 201	การเขียนภาษาเยอรมัน 1 German Writing I	3 (3-0-6)
------------	---	-----------

HS 722 202	การอ่านภาษาเยอรมัน 1 German Reading I	3 (3-0-6)
------------	--	-----------

HS 722 301	สัทศาสตร์เยอรมัน German Phonetics	3 (3-0-6)
HS 722 801	ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจบริการ German for Business Service Sector	3 (3-0-6)
HS 723 203	การฟังภาษาเยอรมันขั้นสูงและการจดบันทึก Advanced German Listening and Note-Taking	3 (3-0-6)
HS 723 204	การอ่านภาษาเยอรมัน 2 German Reading II	3 (3-0-6)
HS 723 205	การเขียนภาษาเยอรมัน 2 German Writing II	3 (3-0-6)
HS 723 802	ประเทศเยอรมนีในปัจจุบัน Germany Today	3 (3-0-6)
HS 723 796	การฝึกงาน Practicum	3 (0-6-3) (ไม่นับหน่วยกิต)
HS 724 803	การเขียนเชิงธุรกิจสำหรับบริษัทข้ามชาติเยอรมัน Business Writing for German Transnational Corporation	3 (3-0-6)
HS 724 804	ภาษาเยอรมันเพื่ออุตสาหกรรมและการลงทุน ในกลุ่มประเทศอาเซียน German for Industry and Investment in ASEAN	3 (3-0-6)

**(2.2) กลุ่มวิชาเลือกของวิชาเอกภาษาเยอรมัน**

**24 หน่วยกิต**

ให้นักศึกษาลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาดังต่อไปนี้ หรือรายวิชาที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมในภายหลัง จำนวนหน่วยกิตไม่น้อยกว่า 24 หน่วยกิต

HS 721 101	ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร 1 German for Communication I	3 (3-0-6)
HS 721 102	ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร 2 German for Communication II	3 (3-0-6)

HS 722 302	การวิเคราะห์ภาษาเยอรมันในมุมมองภาษาศาสตร์ Analysing German Language in the Aspects of Linguistics	3 (3-0-6)
HS 723 303	วากยสัมพันธ์เยอรมัน German Syntax	3 (3-0-6)
HS 723 805	องค์กรเยอรมันและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม German Organizations and Intercultural Communication	3 (3-0-6)
HS 723 806	การสนทนาภาษาเยอรมันในโลกยุคดิจิทัล และเทคโนโลยี German Conversation in the Digital and Technological World	3 (3-0-6)
HS 723 807	ภาษาเยอรมันเพื่อการท่องเที่ยวในอีสาน German for Tourism in Isan	3 (3-0-6)
HS 723 808	ภาษาเยอรมันเพื่อการบริการทางการแพทย์ German for Medical Services	3 (3-0-6)
HS 724 304	สำนวนโวหารเยอรมันในมุมมองทางภาษาศาสตร์ German Phraseology in the Aspect of Linguistics	3 (3-0-6)
HS 724 305	คำในภาษาเยอรมันและความหมาย Words in German and Meanings	3 (3-0-6)
HS 724 308	การเปรียบเทียบภาษาเยอรมัน ภาษาไทย และภาษาถิ่นอีสาน Comparison between German, Thai, and Isan Dialect	3 (3-0-6)
HS 724 401	การแปลงานวรรณกรรม Literary Translation	3 (3-0-6)
HS 724 402	การวิเคราะห์งานแปล Analysis of Translation	3 (3-0-6)
HS 724 403	ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ German Language as a Foreign Language	3 (3-0-6)
HS 724 404	ภาษาเยอรมันและการทดสอบ German Language and Testing	3 (3-0-6)

HS 724 501	งานร้อยแก้วเยอรมัน German Prose	3 (3-0-6)
HS 724 502	วรรณคดีเยอรมันร่วมสมัย German Contemporary Literature	3 (3-0-6)
HS 724 503	วรรณคดีเยอรมันยุคดั้งเดิม German Literature of the Classical Period	3 (3-0-6)
HS 724 809	ภาษาเยอรมันเพื่อการนำเสนอทางธุรกิจ German for Business Presentations	3 (3-0-6)
HS 724 810	ภาษาเยอรมันในสถานที่ทำงาน German for the Workplace	3 (3-0-6)
HS 724 811	ภาษาเยอรมันเพื่อการประชุม German for Meetings	3 (3-0-6)
HS 724 812	ภาษาเยอรมันเพื่อเศรษฐกิจและการค้า German for Economy and Commerce	3 (3-0-6)
HS 724 813	ภาษาและวัฒนธรรมเยอรมันเพื่อการเจรจาต่อรอง German Language and Culture for Negotiation	3 (3-0-6)
HS 724 814	ภาษาเยอรมันเพื่อการเงินและการธนาคาร German for Finance and Banking	3 (3-0-6)
HS 724 815	ภาษาในหนังสือพิมพ์เยอรมัน Language in German Newspapers	3 (3-0-6)
HS 724 816	ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร Communicative German	3 (3-0-6)
HS 724 761	สัมมนาการศึกษาภาษาเยอรมัน ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ Seminar in German Language Studies in South East Asia	3 (3-0-6)
HS 724 785	สหกิจศึกษา Cooperative Education	6 หน่วยกิต

นักศึกษาที่จะลงทะเบียนวิชา HS 724 785 จะต้องผ่านการอบรมการเตรียมความพร้อม ก่อน

ไปสหกิจศึกษา ที่คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จัดให้

### 3. หมวดวิชาเลือกเสรี

6 หน่วยกิต

ให้นักศึกษาลงทะเบียนเรียนรายวิชาเลือกเสรีที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัยขอนแก่น หรือสถาบัน  
การศึกษาอื่น โดยได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต



#### 4. ตัวอย่างแผนการศึกษา

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 1		หน่วยกิต
LI 101 001	ภาษาอังกฤษ 1 English I	3 (3-0-6)
GE 161 892	ศิลป์คิดสร้างสรรค์ Art and Creative Apprentices	3 (3-0-6)
HS 701 301	คำในภาษาตะวันตก Words in Western Languages	3 (3-0-6)
HS 721 103	ภาษาเยอรมัน 1 German I	3 (3-0-6)
HS 721 105	การฟังและการพูดภาษาเยอรมัน 1 German Listening and Speaking I	3 (3-0-6)
XX XXX XXX	วิชาเลือกเสรี Free elective course	3 หน่วยกิต
รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน		18 หน่วยกิต
รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม		18 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาที่ 2		หน่วยกิต
LI 101 002	ภาษาอังกฤษ 2 English II	3 (3-0-6)
GE 151 144	พหุวัฒนธรรม Multiculturalism	3 (3-0-6)
HS 821 117	ปรัชญากับวิถีชีวิต Philosophy and Way of Life	3 (3-0-6)
HS 701 601	สังคมและวัฒนธรรมชนชาติตะวันตก Societies & Cultures of Western Nations	3 (3-0-6)
HS 721 104	ภาษาเยอรมัน 2 German II	3 (3-0-6)
HS 721 106	การฟังและการพูดภาษาเยอรมัน 2 German Listening and Speaking II	3 (3-0-6)
XX XXX XXX	วิชาเลือกเสรี Free elective course	3 หน่วยกิต
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน</b>		<b>21 หน่วยกิต</b>
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม</b>		<b>39 หน่วยกิต</b>

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 1		หน่วยกิต
LI 102 003	ภาษาอังกฤษ 3 English III	3 (3-0-6)
GE 341 511	การคิดเชิงคำนวณและเชิงสถิติสำหรับเอปซีดี Computational & Statistical Thinking for ABCD	3 (2-2-5)
GE 363 789	ผู้ประกอบการสร้างสรรค์ Creative Entrepreneur	3 (3-0-6)
HS 722 107	ภาษาเยอรมัน 3 German III	3 (3-0-6)
หรือ		
HS 722 108	ไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ 1 German Grammar for Business I	3 (3-0-6)
HS 722 201	การเขียนภาษาเยอรมัน 1 German Writing I	3 (3-0-6)
HS 722 301	สัทศาสตร์เยอรมัน German Phonetics	3 (3-0-6)
XX XXX XXX	วิชาโท Minor course	3 หน่วยกิต
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน</b>		<b>21 หน่วยกิต</b>
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม</b>		<b>60 หน่วยกิต</b>

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 2		หน่วยกิต
LI 102 004	ภาษาอังกฤษ 4 English IV	3 (3-0-6)
GE 341 512	เอปซีดีสำหรับทุกวิชาชีพ ABCD for All Professions	3 (2-2-5)
HS 722 109	ภาษาเยอรมัน 4 German IV	3 (3-0-6)
หรือ		
HS 722 110	ไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ 2 German Grammar for Business II	3 (3-0-6)
HS 722 202	การอ่านภาษาเยอรมัน 1 German Reading I	3 (3-0-6)
HS 722 801	ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจการบริการ German for Business Service Sector	3 (3-0-6)
HS 72X XXX	วิชาเลือกของวิชาเอก Major elective courses	3 (3-0-6)
HS XXX XXX	วิชาโท Minor course	3 หน่วยกิต
รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน		21 หน่วยกิต
รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม		81 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 1		หน่วยกิต
HS 703 401	การแปลภาษาตะวันตกเป็นภาษาไทย Western Languages Translation into Thai	3 (3-0-6)
HS 703 801	ภาษาตะวันตกเพื่อการโรงแรม Western Languages for Hotel	3 (3-0-6)
HS 703 802	ภาษาตะวันตกเพื่อการท่องเที่ยว Western Languages for Tourism	3 (3-0-6)
HS 723 203	การฟังภาษาเยอรมันขั้นสูงและการจดบันทึก Advanced German Listening and Note-Taking	3 (3-0-6)
HS 723 204	การอ่านภาษาเยอรมัน 2 German Reading II	3 (3-0-6)
HS 72X XXX	วิชาเลือกของวิชาเอก Major elective courses	3 (3-0-6)
HS XXX XXX	วิชาโท Minor course	3 หน่วยกิต
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน</b>		<b>21 หน่วยกิต</b>
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม</b>		<b>102 หน่วยกิต</b>

**ปีที่ 3 ภาคการศึกษาที่ 2 หน่วยกิต**

HS 703 402	การแปลภาษาไทยเป็นภาษาตะวันตก Thai Translation into Western languages	3 (3-0-6)
HS 703 501	วรรณกรรมยุโรป European Literature	3 (3-0-6)
HS 723 205	การเขียนภาษาเยอรมัน 2 German Writing II	3 (3-0-6)
HS 723 802	ประเทศเยอรมนีในปัจจุบัน Germany Today	3 (3-0-6)
HS 72X XXX	วิชาเลือกของวิชาเอก Major elective courses	6 หน่วยกิต
HS 723 796	การฝึกงาน Practicum	3 (3-0-6) (ไม่นับหน่วยกิต)
HS XXX XXX	วิชาโท Minor course	3 หน่วยกิต

**รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน 21 หน่วยกิต**

**รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม 123 หน่วยกิต**

ให้นักศึกษาลงทะเบียนเรียนรายวิชา HS 723 796 การฝึกงาน ในปีที่ 3  
ภาคการศึกษาที่ 2 และออกฝึกงานในภาคการศึกษาพิเศษ

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่ 1		หน่วยกิต
HS 704 901	ระเบียบวิธีวิจัยเบื้องต้นทางภาษาตะวันตก Basic Research Methodology in Western Languages	3 (3-0-6)
HS 724 803	การเขียนเชิงธุรกิจสำหรับบริษัทข้ามชาติเยอรมัน Business Writing for German Transnational Corporation	3 (3-0-6)
HS 724 804	ภาษาเยอรมันเพื่ออุตสาหกรรมและการลงทุน ในกลุ่มประเทศอาเซียน German for Industry and Investment in ASEAN	3 (3-0-6)
HS 72X XXX	วิชาเลือกของวิชาเอก Major elective courses	6 หน่วยกิต
HS XXX XXX	วิชาโท Minor course	3 หน่วยกิต
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน</b>		<b>18 หน่วยกิต</b>
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม</b>		<b>141 หน่วยกิต</b>

#### ปีที่ 4 ภาคการศึกษาที่ 2

HS 724 785	สหกิจศึกษา Cooperative Education	6 หน่วยกิต
	หรือ	
HS 72X XXX	วิชาเลือกของวิชาเอก Major elective courses	6 หน่วยกิต
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตลงทะเบียนเรียน</b>		<b>6 หน่วยกิต</b>
<b>รวมจำนวนหน่วยกิตสะสม</b>		<b>147 หน่วยกิต</b>

## 5. คำอธิบายรายวิชา

GE 151 144

พหุวัฒนธรรม

3 (3-0-6)

### Multiculturalism

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

วัฒนธรรมและความหลากหลายทางวัฒนธรรม วัฒนธรรมตะวันตก วัฒนธรรมตะวันออก วัฒนธรรมอาเซียน วัฒนธรรมไทยและวัฒนธรรมอีสาน การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและกระแสโลกาภิวัตน์กับผลกระทบทางวัฒนธรรม วัฒนธรรมกับวิถีชีวิต

Culture and cultural diversity, western culture, eastern culture, ASEAN culture, Thai culture and Isan culture; social changes and globalization and their impact on culture and culture in way of life

GE 161 892

ศิลป์คิดสร้างสรรค์

3 (3-0-6)

### Art and Creative Apprentices

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การวิเคราะห์คุณค่าความงามสุนทรียศาสตร์ ศิลป์ สร้างสรรค์ของรูปแบบศิลปะ การออกแบบ การแสดง และดนตรี การประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวัน การถ่ายทอดผลงาน การจัดนิทรรศการ ความคิดเชิงสร้างสรรค์และจินตนาการ

Aesthetic value analysis, aesthetic, creativity of style, art, design, drama and music, application in every life, exhibiting, creative ideas and imagination exhibition



GE 341 511

การคิดเชิงคำนวณและเชิงสถิติสำหรับเอบีซีดี

3 (2-2-5)

Computational & Statistical Thinking for ABCD

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

แนวคิดเกี่ยวกับการคิดเชิงคำนวณและเชิงสถิติสำหรับการแก้ปัญหา การวิเคราะห์สถานการณ์ปัญหา หลักการสร้างขั้นตอนวิธีและโมเดล เทคโนโลยีดิจิทัล และเครื่องมือในการแก้ปัญหา การเขียนโปรแกรมและกระบวนการแก้ปัญหา การประเมินผลและปรับปรุงกระบวนการแก้ปัญหา จริยธรรมทางวิชาการ การเขียนในเชิงวิชาการ การนำเสนอ

Concepts of computational and statistical thinking for problem solving, analyzing the problem situations, producing algorithms and models, digital technology and tools for problem solving, programming and problem solving process, assessment and improvement of problem solving process, academic ethics, academic writing, presentation and critique

GE 341 512

เอบีซีดีสำหรับทุกวิชาชีพ

3 (2-2-5)

ABCD for All Professions

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

แนะนำเทคโนโลยีดิจิทัลสำหรับการจัดการข้อมูล การประมวลผลข้อมูล การประยุกต์ใช้ปัญญาประดิษฐ์ การประมวลผลแบบกลุ่มเมฆ การรักษาความมั่นคงและความเป็นส่วนตัวของข้อมูล สกุลเงินดิจิทัลขั้นแนะนำ บล็อกเชนขั้นแนะนำ สัญญาอัจฉริยะขั้นแนะนำ ตัวอย่างการประยุกต์ใช้ในด้านต่าง ๆ

Introduction to digital technology for data management, data processing, applying artificial intelligence, cloud computing, data security and data privacy, introduction of cryptocurrency, introduction of blockchain, introduction of smart contract, example applications in various areas

GE 363 789

ผู้ประกอบการสร้างสรรค์

3 (3-0-6)

Creative Entrepreneurs

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

คุณลักษณะผู้ประกอบการ หลักจริยธรรมสำหรับผู้ประกอบการ ความรับผิดชอบต่อสังคมขององค์กร การสร้างแรงจูงใจ การตัดสินใจ การวิเคราะห์ตลาด การหาแหล่งทุน การวางแผนธุรกิจ การสร้างแบรนด์ และ เครื่องหมายการค้า การบัญชีเบื้องต้น การชำระภาษี และการประเมินผลประกอบการ

Entrepreneurship characteristics, morals for entrepreneurs, corporate social responsibility, motivation, decision making, marketing analysis, investment fund, business plan, branding & trademark, basic accounting, tax payment, and business evaluation

HS 701 301

คำในภาษาตะวันตก

3 (3-0-6)

Words in Western Language

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับคำศัพท์ในภาษาสเปน เยอรมันและฝรั่งเศส ประเภทของ คำ รากศัพท์ การสร้างคำ การยืมคำ การทับศัพท์ การแปรความหมาย

Basic knowledge of words in Spanish, German and French; types of words, roots, word formations, loan words, transliterations and semantic neology

HS 701 601

สังคมและวัฒนธรรมชนชาติตะวันตก

3 (3-0-6)

Societies & Cultures of Western Nations

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

สภาพสังคม วัฒนธรรม เศรษฐกิจ การเมืองของชาติสเปน เยอรมัน และฝรั่งเศสโดยสังเขป

A Brief societies, cultures, economics, politics of Spain, Germany and France

HS 703 401	การแปลภาษาตะวันตกเป็นภาษาไทย	3 (3-0-6)
	Western languages Translation into Thai	
	เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี	
	<p>ทฤษฎีและหลักการแปลเบื้องต้น ปัญหาการแปล การฝึกแปลบทความจาก นิตยสารและหนังสือพิมพ์ และบทความวรรณกรรม จากภาษาฝรั่งเศสหรือ ภาษาเยอรมันหรือภาษาสเปนเป็นภาษาไทย</p>	
	<p>Theories and principles of basic translation and problems of translation, translation practice of articles from magazines and newspapers and literary passages from French, German, Spanish into Thai</p>	
HS 703 402	การแปลภาษาไทยเป็นภาษาตะวันตก	3 (3-0-6)
	Thai Translation into Western languages	
	เงื่อนไขของรายวิชา: HS 703 401#	
	<p>ปัญหาการแปล การฝึกแปลบทความจากนิตยสารและหนังสือพิมพ์ และบทความวรรณกรรม จากภาษาไทยเป็นภาษาฝรั่งเศสหรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปน</p>	
	<p>Problems of translation, translation practice of articles from magazines and newspapers and literary passages from Thai into French or German or Spanish</p>	
HS 703 501	วรรณกรรมยุโรป	3 (3-0-6)
	European Literature	
	เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี	
	<p>วิวัฒนาการวรรณกรรมยุโรปตั้งแต่ยุคกลางจนถึงปัจจุบันโดยสังเขป การอ่าน งานวรรณกรรมภาษาฝรั่งเศส หรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปน</p>	
	<p>Evolution of European literature from the Middle Ages to the present time in brief, reading selected literary works in French or German or Spanish</p>	

HS 703 801

ภาษาตะวันตกเพื่อการโรงแรม

3 (3-0-6)

Western Languages for Hotel

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ศัพท์ สำนวน โครงสร้างประโยค ภาษาฝรั่งเศส หรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปน เพื่อการบริการลูกค้าในโรงแรม การเสนอและการจัดโปรแกรมทัวร์ให้กับลูกค้า การแก้ปัญหาในการปฏิบัติหน้าที่ภายในองค์กรที่มีความหลากหลายด้านเชื้อชาติและวัฒนธรรม

Vocabulary, expressions, structures of French or German or Spanish for customer services in hotels, offering and arranging tour programs for customers and problem solving in multinational and multicultural organizations

HS 703 802

ภาษาตะวันตกเพื่อการท่องเที่ยว

3 (3-0-6)

Western Languages for Tourism

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

หลักการมัคคุเทศก์เบื้องต้น ประเภทมัคคุเทศก์ การท่องเที่ยวและนักท่องเที่ยว ศัพท์ สำนวน โครงสร้างประโยค ภาษาฝรั่งเศส หรือภาษาเยอรมัน หรือภาษาสเปน ในการให้บริการและข้อมูลเกี่ยวกับการท่องเที่ยว

Basic principles of tour guide, types of tour guide, tourism and tourists, vocabulary, expressions, structures of French or German or Spanish in providing services and tourism information

HS 704 901

ระเบียบวิธีวิจัยเบื้องต้นทางภาษาตะวันตก

3 (3-0-6)

**Basic Research Methodology in Western languages**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการวิจัย ประเภทการวิจัย เทคนิคและวิธีการดำเนินการวิจัยทางภาษาตะวันตก การกำหนดหัวข้อและวัตถุประสงค์การวิจัย การศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง การเก็บรวบรวมและวิเคราะห์ข้อมูล การสรุปผลและเขียนรายงาน

Basic knowledge about research; types of research, techniques and language research methodology in Western languages, developing a research topic and objectives, literature review, data collection and analysis, conclusion, and report writing

HS 721 101

ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร 1

3 (3-0-6)

**German for Communication I**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การทักทาย การแนะนำตัว การกล่าวคำลา การตั้งคำถาม การแสดงความคิดเห็น การสั่งอาหาร การซื้อสินค้าและการให้บริการ

Greeting, introducing one's self, leave-taking, questioning, giving opinions, ordering food, shopping and giving services

HS 721 102

ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร 2

3 (3-0-6)

**German for Communication II**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การทำงานและการใช้เวลาว่าง ครอบครัวและงานบ้าน การสอบถามและการให้ข้อมูล การบอกทิศทาง

Working and spending free time, family and house work, asking for giving information, giving directions

HS 721 103 ภาษาเยอรมัน 1 3 (3-0-6)

**German I**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การผันกริยา ประโยคคำถาม บุรุษสรรพนาม คำนำหน้าคำนาม คำปฏิเสธ คำกริยาวิเศษณ์ คำบุพบท การบอกเวลา คำกริยาแบบแยกตัว กรรมตรง คำกริยาบอกอาการ และรูปอดีตกาล

Conjugation of verbs, interrogative sentences, personal pronouns, articles, negation, adverbs, prepositions, Adverbs of time, separable verbs, accusative object, modal verbs, past tenses

HS 721 104 ภาษาเยอรมัน 2 3 (3-0-6)

**German II**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 103#

คำบุพบทที่บ่งชี้เวลาและสถานที่ในการบอกตำแหน่งและทิศทาง ประโยคคำสั่ง กรรมรอง บุรุษสรรพนามในรูปกรรมตรงและกรรมรอง

Prepositions identifying time and places for giving locations and directions, imperative sentences, dative, pronouns in the form of accusative and dative objects

HS 721 105 การฟังและการพูดภาษาเยอรมัน 1 3 (3-0-6)

**German Listening and Speaking I**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การฟังและการพูดสำหรับการแนะนำตัวเองและบุคคลอื่น การทำความรู้จักบุคคล การบอกเวลา การเล่าถึงกิจวัตรประจำวัน การเล่าเรื่องในอดีตและแผนการในอนาคต

Listening and speaking for introducing oneself and other people, getting to know people, telling time, talking about everyday activities and past events and future plans

HS 721 106 การฟังและการพูดภาษาเยอรมัน 2 3 (3-0-6)

### German Listening and Speaking II

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 105#

การฟังและการพูดสำหรับการบอกทิศทาง ที่ตั้งของสถานที่ และสิ่งของ การบรรยายแฟชั่นเสื้อผ้า สื่อสารมวลชน การสื่อสารระหว่างบุคคล และความแตกต่างทางวัฒนธรรม

Listening and speaking for giving directions, identifying location of places and items, describing fashion, mass media, interpersonal and intercultural communication

HS 722 107 ภาษาเยอรมัน 3 3 (3-0-6)

### German III

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 101# หรือ HS 721 103#

การพัฒนาทักษะการใช้ภาษาเยอรมันในการติดต่อสื่อสารโดยการใช้หลักไวยากรณ์ที่ซับซ้อน เพื่อการอธิบายบุคลิกลักษณะของคน ลักษณะภูมิอากาศและภูมิประเทศ การศึกษา งานและอาชีพ

Development of language skills for communication with the use of complex grammatical structures for describing personalities, climate and geography, education, jobs and occupations

HS 722 108 ไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ 1 3 (3-0-6)

### German Grammar for Business I

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 101# หรือ HS 721 103#

การใช้ไวยากรณ์เยอรมันในบริบททางธุรกิจ โดยมุ่งเน้นเรื่อง คำบุพบท และการปรับโครงสร้างประโยค, der Infinitiv mit zu, die Nominalisierung, das Indefinitpronomen รวมถึงบทอ่านภาษาเยอรมันที่เกี่ยวข้องกับไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ

The use of German grammar in the business context emphasizing Konjunktionen, Formulierung der Sätze, der Infinitiv mit zu, die Nominalisierung, das Indefinitpronomen, and related reading texts

HS 722 109 ภาษาเยอรมัน 4 3 (3-0-6)

**German IV**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 107# หรือ HS 722 108#

การพัฒนาทักษะการใช้ภาษาเยอรมันในการติดต่อสื่อสาร การอ่านบทความ การอภิปรายและแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการเดินทางท่องเที่ยว เศรษฐกิจและอุตสาหกรรม การเมือง การธนาคาร การบริโภคและมาตรฐานการดำเนินชีวิต

Development of communicative skills, reading German articles, discussion and giving opinions about traveling, economy and industry, politics, banking, consumption and living standard

HS 722 110 ไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ 2 3 (3-0-6)

**German Grammar for Business II**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 107# หรือ HS 722 108#

การใช้ไวยากรณ์เยอรมันในบริบททางธุรกิจ โดยมุ่งเน้นเรื่อง Funktionsverbgefüge, der Konjunktiv I, der Konjunktiv II, Rektion, die Passivumschreibung รวมถึงบทอ่านภาษาเยอรมันที่เกี่ยวข้องกับไวยากรณ์เยอรมันเพื่อธุรกิจ

The use of German grammar in the business context emphasizing Funktionsverbgefüge, der Konjunktiv I, der Konjunktiv II, Rektion, die Passivumschreibung, and related reading texts

HS 722 201 การเขียนภาษาเยอรมัน 1 3 (3-0-6)

**German Writing I**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 104# หรือ HS 721 102#

การเขียนภาษาเยอรมันในระดับพื้นฐาน การบรรยายตัวบุคคล การบรรยายการท่องเที่ยวเพื่อพักผ่อน การเขียนจดหมายส่วนตัวและทางการ การแสดงความคิดเห็นในสถานการณ์ต่าง ๆ

German writing at the basic level on the topics of describing persons, narrating holiday experiences, writing personal and official letters, giving opinions in various situations



HS 722 202 การอ่านภาษาเยอรมัน 1 3 (3-0-6)

**German Reading I**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 104# หรือ HS 721 102#

วัตถุประสงค์ในการอ่าน เทคนิคที่ใช้ในการช่วยให้อ่านเข้าใจ การวิเคราะห์ในระดับคำแปลประโยค การสรุปประเด็นและเนื้อหาสำคัญ

Reading purposes, techniques used to understand texts, analyzing language at the level of words and sentences, summarizing main points

HS 722 301 สัทศาสตร์เยอรมัน 3 (3-0-6)

**German Phonetics**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 104# หรือ HS 721 102#

การออกเสียงภาษาเยอรมัน หน่วยเสียง สัทอักษร การเน้นเสียง และทำนองเสียงในประโยค เสียงที่เป็นปัญหาสำหรับผู้เรียน

German pronunciation, phonemes, phonetic transcription, stress and intonation, and problematic sounds for the learners

HS 722 302 การวิเคราะห์ภาษาเยอรมันในมุมมองภาษาศาสตร์ 3 (3-0-6)

**Analyzing German Language in the Aspects of Linguistics**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 104# หรือ HS 721 102#

ประวัติภาษาเยอรมันโดยสังเขป สัทศาสตร์ สัทวิทยา วิทยาหน่วยคำ วากยสัมพันธ์ อรรถศาสตร์ และวัจนปฏิบัติศาสตร์

Analyzing German language in the aspects of history of German language, phonetics, phonology, morphology, syntax, semantics, and pragmatics

HS 722 801 ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจการบริการ 3 (3-0-6)

**German for Business Service Sector**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 107# หรือ HS 722 108#

ภาษาเยอรมันในการต้อนรับลูกค้า การแนะนำบริษัท การอธิบายโครงสร้างบริษัทและหน้าที่ของบุคลากร การดูแลลูกค้า และการสนทนาทางโทรศัพท์

German language used in receiving customers, introducing the company, explaining the company structure and staff duties, customers care and telephone conversations

HS 723 203 การฟังภาษาเยอรมันขั้นสูงและการจดบันทึก 3 (3-0-6)

**Advanced German Listening and Note-Taking**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 721 106#

การฝึกทักษะการฟังและการจดบันทึก ในหัวข้อที่เกี่ยวข้องกับบทสัมภาษณ์ สื่อสารมวลชน การศึกษา การเมือง และเศรษฐกิจ

Practice in listening and Note-Taking skill on the topics of interviews, mass media, education, politics, and economy

HS 723 204 การอ่านภาษาเยอรมัน 2 3 (3-0-6)

**German Reading II**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 202#

การอ่านและแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับงานเขียนภาษาเยอรมันในสื่อประเภทต่าง ๆ ด้านสังคม การเมือง การบันเทิง และเยาวชน รวมถึงการวิเคราะห์ภาษาในมุมมองทางด้านภาษาศาสตร์เพื่อความเข้าใจในการอ่าน

Reading and expressing opinions concerning German written texts from different sources of society, politics, entertainment, and youth as well as analyzing language in terms of linguistics for understanding the text

HS 723 205	<p><b>การเขียนภาษาเยอรมัน 2</b>  <b>German Writing II</b>          เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 201#</p> <p>การเขียนภาษาเยอรมันเชิงวิจารณ์ในหัวข้อที่เกี่ยวกับเศรษฐกิจ การเมือง การศึกษา สื่อมวลชน สวัสดิการสังคม และเทคโนโลยีการสื่อสาร</p> <p>Critical German writing on the topics of economy, political matters, education, mass media, and social welfares and technologies for communication</p>	3 (3-0-6)
HS 723 303	<p><b>วากยสัมพันธ์เยอรมัน</b>  <b>German Syntax</b>          เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#</p> <p>วากยสัมพันธ์ขั้นแนะนำ ชนิดของคำ โครงสร้างประโยค ชนิดประโยค และการวิเคราะห์ประโยค</p> <p>Introduction to syntax, classes of words, sentence structures, classes of sentences, and analyses of sentences</p>	3 (3-0-6)
HS 723 796	<p><b>การฝึกงาน</b>  <b>Practicum in German</b>          เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#</p> <p>การฝึกปฏิบัติงานในหน่วยงานที่กำหนดไม่น้อยกว่า 2 เดือน เขียนและนำเสนอรายงานการฝึกงาน</p> <p>Practical experience in an assigned workplace for a minimum of 2 months, report writing and presentation</p>	3 (0-6-3) (ไม่นับหน่วยกิต)
HS 723 802	<p><b>ประเทศเยอรมนีในปัจจุบัน</b>  <b>Germany Today</b>          เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#</p> <p>ประวัติศาสตร์และภูมิศาสตร์เยอรมันโดยสังเขป เศรษฐกิจ และการประกันสังคม การศึกษา ลักษณะทั่วไปของชาวเยอรมัน เทศกาลที่สำคัญ</p> <p>A brief history of German history and geography, economy and social insurance, education, mentalities and general characteristics of German people, important festivals</p>	3 (3-0-6)

HS 723 805    **องค์กรเยอรมันและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม**    3 (3-0-6)

**German Organizations and Intercultural Communication**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การสื่อสารในองค์กรเยอรมัน ในหัวข้อเรื่อง การจัดประชุม เอกสารธุรกิจ และการสมัครงาน โดยเชื่อมโยงความรู้กับบริบทการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม

Communication in German organizations in the topics of organizing conferences, business documents, and job applications, relating the knowledge to the context of intercultural communication

HS 723 806    **การสนทนาภาษาเยอรมันในโลกยุคดิจิทัลและเทคโนโลยี**    3 (3-0-6)

**German Conversation in the Digital and Technological World**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การสนทนาภาษาเยอรมันในโลกยุคดิจิทัลและเทคโนโลยี ที่เกี่ยวกับกำไร ผลประกอบการ ผู้ถือหุ้น การลงทุน ผลกระทบของสภาพเศรษฐกิจ การแก้ปัญหาในเชิงธุรกิจ และแผนธุรกิจ

German conversation in in the digital and technological world about profits, turnover, shareholders, investment, effects of economic situations, business problem solving, and business plans

HS 723 807 ภาษาเยอรมันเพื่อการท่องเที่ยวในอีสาน 3 (3-0-6)

**German for Tourism in Isan**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

ภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์อีสาน ศาสนา วัฒนธรรม ประเพณี สถาปัตยกรรม จิตรกรรม ประติมากรรมและหัตถกรรม คีตศิลป์และนาฏศิลป์ กลุ่มชาติพันธุ์ และแหล่งท่องเที่ยวต่าง ๆ ที่เด่น ๆ ในอีสาน

Geography and history of Isan, religion, culture; traditions, architecture, murals, sculptures and handicrafts, folk music and dramatic arts, ethnological groups, prominent tourist sites in Isan

HS 723 808 ภาษาเยอรมันเพื่อการบริการทางการแพทย์ 3 (3-0-6)

**German for Medical Services**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

คำศัพท์และสำนวนเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับการบริการทางการแพทย์ การสอบถามอาการ และการให้คำแนะนำผู้ป่วย ระบบข้อมูล ทักษะการสื่อสาร ในการให้บริการลูกค้า

Technical terms and expressions for medical services, asking about symptoms and giving patient advices, information system, communication skills in customer service

HS 724 304    **สำนวนโวหารเยอรมันในมุมมองทางภาษาศาสตร์**    3 (3-0-6)

**German Phraseology in the Aspect of Linguistics**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

ความสำคัญของสำนวนโวหารและการเรียนภาษา การวิเคราะห์  
สำนวนโวหาร การแปลสำนวนโวหารและการเทียบเคียง การเปรียบเทียบ  
สำนวนโวหารไทย-เยอรมัน

Importance of phraseology for language learning, analysis  
of phraseology, translating phraseology and equivalence,  
contrastive studies between Thai and German phraseology

HS 724 305    **คำในภาษาเยอรมันและความหมาย**    3 (3-0-6)

**Words in German and Meanings**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

คำและความหมายเพื่อการเรียนภาษา การวิเคราะห์คำ  
และความหมาย คำและความหมายในการแปลและการเทียบเคียง

Words and meanings for language learning, analysis of  
words and meanings, words and meanings for translation and  
equivalence

HS 724 308    **การเปรียบเทียบภาษาเยอรมัน ภาษาไทย และภาษาถิ่นอีสาน**    3 (3-0-6)

**Comparison between German, Thai, and Isan Dialect**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การเปรียบเทียบภาษาเยอรมัน ภาษาไทย และภาษาถิ่นอีสาน  
โดยเชื่อมโยงพื้นฐานความรู้ทางด้านภาษาศาสตร์ ในเรื่อง วิทยาหน่วยคำ  
วากยสัมพันธ์ อรรถศาสตร์ และวัจนปฏิบัติศาสตร์

Comparison between German, Thai and Isan dialect based  
on linguistic knowledge in the aspects of morphology, syntax,  
semantics, and pragmatics

HS 724 401      การแปลงานวรรณกรรม      3 (3-0-6)

**Literary Translation**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

ความสละสลวยของภาษา การใช้ภาษาที่มีความถูกต้องและเหมาะสม โดยมุ่งเน้นการแปลเรื่องสั้นและนวนิยาย

Stylistics, the use of correct and appropriate language with an emphasis on short stories and novels

HS 724 402      การวิเคราะห์งานแปล      3 (3-0-6)

**Analysis of Translation**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การเปรียบเทียบและวิเคราะห์ระดับคำ วลีและประโยค บทบาทของไวยากรณ์ของภาษาเยอรมันและภาษาไทยในงานแปล

Comparing and analyzing word, phrase, and sentence level, roles of grammar in German and Thai for translation

HS 724 403      ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ      3 (3-0-6)

**German Language as a Foreign Language**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

บทบาทของภาษาศาสตร์เพื่อการสอนภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ แนวการสอน ปัญหาในการสอนและการเรียนภาษาเยอรมัน

Roles of linguistics and teaching German as a Foreign Language, teaching approaches, problems in teaching and learning German

HS 724 404      ภาษาเยอรมันและการทดสอบ      3 (3-0-6)

**German Language and Testing**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การประยุกต์ใช้ทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียน ในการทดสอบความรู้ภาษาเยอรมันเพื่อศึกษาต่อระดับบัณฑิตศึกษาและระดับที่สูงขึ้น

Applications of listening, speaking, reading, and writing German language testing for Graduate Studies and Higher Education

HS 724 501    งานร้อยแก้วเยอรมัน    3 (3-0-6)

**German Prose**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

งานร้อยแก้วภาษาเยอรมันที่สำคัญตั้งแต่หลังสงครามโลกครั้งที่ 1 ถึงสิ้นสุดสงครามโลกครั้งที่ 2 และตั้งแต่การรวมประเทศเยอรมันจนถึงปัจจุบัน

Major German prose from the end of the First World War until the end of the Second World War and from the reunification of Germany to the present

HS 724 502    วรรณคดีเยอรมันร่วมสมัย    3 (3-0-6)

**German Contemporary Literature**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

วรรณคดีของเยอรมันตะวันตก และเยอรมันตะวันออกที่สำคัญ ๆ ตั้งแต่หลังสงครามโลก ครั้งที่ 2 จนถึงการรวมประเทศเยอรมัน วรรณคดีเยอรมันหลังจากการรวมประเทศจนถึงปัจจุบัน

Major West German and East German literature after the Second World War until the reunification of Germany, German literature after the reunification to the present

HS 724 503    วรรณคดีเยอรมันยุคดั้งเดิม    3 (3-0-6)

**German Literature of the Classical Period**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

รูปแบบของวรรณคดี ยุคคลาสสิก แนวคิด นักประพันธ์เอก แห่งยุคคลาสสิก

Literary forms of the Classical Period, concepts, major poets of the classical period



HS 724 761    **สัมมนาการศึกษาภาษาเยอรมันในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้.**    3 (3-0-6)

**Seminar in German Language Studies in South East Asia**

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การค้นคว้า การอภิปราย และการเขียนรายงานในหัวข้อ เรื่องการเรียนการสอนภาษาเยอรมัน บทบาทและความสำคัญของภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสารระดับโลก หลักสูตรภาษาเยอรมัน ในกลุ่มประเทศลุ่มน้ำโขงและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ภาษาเยอรมันเชิงวิชาการ

Research, discussion, and writing reports concerning German learning and teaching, roles of German for global communication, German language curriculum in the Greater Mekong sub region and Southeast Asia, Academic German

HS 724 785    **สหกิจศึกษา**    6 หน่วยกิต

**Cooperative Education**

เงื่อนไขของรายวิชา: ผ่านการอบรมเตรียมความพร้อมก่อนออกปฏิบัติสหกิจศึกษา

การฝึกปฏิบัติงานในหน่วยงานตามความเห็นชอบของหลักสูตรภาษาเยอรมันที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ รวมถึงการเขียนรายงาน

Practical experience in an approved workplace, written report

HS 724 803    การเขียนเชิงธุรกิจสำหรับบริษัทข้ามชาติเยอรมัน    3 (3-0-6)

### Business Writing for German Transnational Corporation

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การเขียนภาษาเยอรมัน ในหัวข้อเกี่ยวกับ การนำเสนอขายสินค้า และให้ข้อมูลของบริษัท การสั่งซื้อ การขนส่งสินค้าทางเรือ การชำระเงิน จดหมายการเตือน จดหมายการร้องเรียน

Writing German in the topics of presenting products and giving company's information, order letters, shipment, payments, reminder letters, complaint letters

HS 724 804    ภาษาเยอรมันเพื่ออุตสาหกรรมและการลงทุนในกลุ่มประเทศอาเซียน    3 (3-0-6)

### German for Industry and Investment in ASEAN

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การลงทุนของบริษัทเยอรมันในกลุ่มประเทศอาเซียนและกลุ่มประเทศลุ่มน้ำโขง การส่งออกและการนำเข้า ประเภทของอุตสาหกรรมและการลงทุน รายงานประจำปีและผลกำไร การเจรจาการค้า การจดทะเบียนการค้า และกฎหมายธุรกิจ

Investment of German companies in ASEAN countries and the Mekong Sub-Region, imports and exports, types of industry and investment, annual reports and profits, trade negotiations, commercial registration, and business laws

HS 724 809    ภาษาเยอรมันเพื่อการนำเสนอทางธุรกิจ    3 (3-0-6)

### German for Business Presentations

เงื่อนไขของรายวิชา:    HS 722 109# หรือ    HS 722 110#

การแนะนำองค์กรธุรกิจ แผนการตลาด ข้อมูลรายได้และผลกำไรประจำปี การนำเสนอสินค้า การรับประกันสินค้าและการบริการลูกค้า แผนการอนาคต

Introducing a business organization, market plans, annual turnovers and profits, presenting products, warrant and customer services, future plans

HS 724 810 ภาษาเยอรมันในสถานที่ทำงาน 3 (3-0-6)

**German for the Workplace**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

การสนทนาทางโทรศัพท์ การบริการลูกค้าและการให้ข้อมูล จดหมายธุรกิจและบันทึกข้อความ การโฆษณาและการประชาสัมพันธ์ การประชุม การสมัครงาน

Telephone conversation, customer services and giving information, business letters and memorandums, advertising and public relations, meeting, job application

HS 724 811 ภาษาเยอรมันเพื่อการประชุมทางธุรกิจ 3 (3-0-6)

**German for Business Meetings**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

การแนะนำผู้เข้าร่วมประชุม การกล่าวเปิดประชุม การพิจารณา ทบทวนการประชุมในครั้งก่อนหน้า การแนะนำวาระการประชุม วาระสืบเนื่องและวาระเพื่อพิจารณา การเสนอความคิดเห็น การสรุป การกำหนดวันเวลาในการประชุมครั้งต่อไป การกล่าวปิด รายงานการประชุม

Introducing attendants, opening the meeting, reviewing past business, introducing the agenda, matters arising, matters for consideration, giving opinions, summarizing, agreeing on time and date for the next meeting, closing the meeting, minutes of the meeting

HS 724 812 ภาษาเยอรมันเพื่อเศรษฐกิจและการค้า 3 (3-0-6)

### German for Economy and Commerce

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

บทความภาษาเยอรมันเกี่ยวกับนโยบายทางด้านเศรษฐกิจและการค้าของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันและสหภาพยุโรป ข่าวภาษาเยอรมันเพื่อเศรษฐกิจและการค้า ศัพท์เฉพาะทาง และกรณีศึกษา

German articles about economic and trade policy of the German speaking countries and the European Union, German news relating to economy and commerce, technical terms, case studies

HS 724 813 ภาษาและวัฒนธรรมเยอรมันเพื่อการเจรจาต่อรอง 3 (3-0-6)

### German Language and Culture for Negotiation

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

ธรรมชาติของการเจรจาต่อรอง บทบาทของภาษาและวัฒนธรรมเยอรมันเพื่อการเจรจาต่อรอง การปรับปรุงการสื่อสารในการเจรจาต่อรอง จริยธรรมในการเจรจาต่อรอง กรณีศึกษา

Nature of negotiation, roles of German language and culture for negotiation, improving communication in negotiation, ethics in negotiation, case studies

HS 724 814 ภาษาเยอรมันเพื่อการเงินและการธนาคาร 3 (3-0-6)

### German for Finance and Banking

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

บทความภาษาเยอรมันเกี่ยวกับ บทบาทของกระทรวงการคลัง ภาวะเงินฝืดและเงินเฟ้อ ประเภทของธนาคารและบัญชีเงินฝาก การแลกเปลี่ยนและอัตราแลกเปลี่ยน การโอนเงิน อัตราดอกเบี้ย การให้สินเชื่อและการให้กู้

German articles about the role of Ministry of Finance, deflation and inflation, types of bank and bank account, money exchange and exchange rate, money transfer, interest rates, giving credit and granting a loan

HS 724 815 ภาษาในหนังสือพิมพ์เยอรมัน 3 (3-0-6)

**Language in German Newspapers**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

ภาษาเยอรมันที่ใช้ในหนังสือพิมพ์เยอรมัน การพาดหัวข่าวและหัวข้อข่าว ข่าวสั้นประจำวัน ข่าวทันโลก ข่าววิพากษ์ และบทความ

German used in German newspapers, headlines and news topics, daily short news; global news, commentaries and features

HS 724 816 ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร 3 (3-0-6)

**Communicative German**

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 722 109# หรือ HS 722 110#

ไวยากรณ์และการสื่อสาร ภาษาในงานโฆษณา การแปลเพื่อการสื่อสาร การเจรจาต่อรอง ภาษากับเทคโนโลยี การเปรียบเทียบภาษาอังกฤษและภาษาเยอรมัน

Grammar and communication, language in advertisements, communicative translation, negotiation, language and technology, and comparison between English and German

HS 731 103 ภาษาฝรั่งเศสสำหรับผู้เริ่มเรียน 3 (3-0-6)

**French for Beginners**

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

ศัพท์ สำนวน และโครงสร้างไวยากรณ์ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน สำหรับการสื่อสารในชีวิตประจำวัน

Vocabulary, expressions and basic French grammar for communication in everyday life

## 6. คุณสมบัติผู้เข้าศึกษา :

1. จะต้องเป็นนักเรียนที่สำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายปีที่ 6
2. คุณสมบัติอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาที่สมัครแล้วแต่กรณี

## 8. ความร่วมมือ :

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันตก มีความร่วมมือทางวิชาการกับ

- 1) สาธารณรัฐอินโดนีเซีย

หลักสูตรภาษาเยอรมัน กับ มหาวิทยาลัยปัตติมูรา (Universitas Pattimura)

- 2) สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

หลักสูตรภาษาเยอรมันและหลักสูตรภาษาฝรั่งเศส กับ มหาวิทยาลัยแห่งชาติลาว (National University of Laos)

- 3) สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน

หลักสูตรภาษาเยอรมัน กับ มหาวิทยาลัยฮัมบวร์ก (Universität Hamburg)

## 9. คณะกรรมการบริหารวิชาเอก :

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัสมีลล์ วัชระกวีศิลป์  | เป็นประธานกรรมการ       |
| 2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์บุญมา พรหมสาขา ณ สกลนคร | เป็นกรรมการ             |
| 3. อาจารย์สิริวรรณ เปรมจิตปิยะพันธ์          | เป็นกรรมการและเลขานุการ |